

④

⑤

⌘

Ⓜ

⌘

II

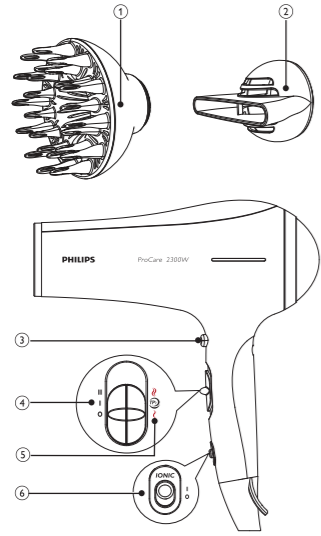
I

○

❄ ③

⑥ | ○

PHILIPS



①

④

⑤

⌘

Ⓜ

⌘

II

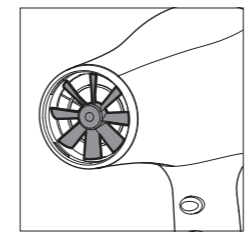
I

○

❄ ③

I ○

⑥



②

①



100% recycled paper
100% papier recyclé



FR-CA

1 Introduction

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Le sèche-cheveux ProCare de Philips est doté de la technologie avancée de répartition de la chaleur EHD™ de Philips. Sa grille EHD de sortie d'air unique en forme de ventilateur (voir illustration ci-dessous) assure une distribution parfaitement homogène de la chaleur, même à haute température, et contribue ainsi à éviter les points très chauds qui peuvent s'avérer nocifs. Cette technologie réduit de 20 % les risques d'exposition des cheveux à des chaleurs trop élevées* et contribue ainsi à préserver leur vitalité et leur brillance.

* par rapport aux autres sèche-cheveux

2 Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

DANGER

- Si vous l'utilisez dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un risque, même lorsque l'appareil est éteint.

AVERTISSEMENT

- AVERTISSEMENT : Tenez l'appareil à l'écart de l'eau.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas l'appareil à côté d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension locale du secteur.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'insérez pas d'objet métallique dans les grilles d'aération pour éviter tout risque d'électrocution.
- N'obstruez jamais les grilles.

AVERTISSEMENT

- Utilisez toujours l'appareil sur des cheveux humains.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces provenant d'autres fabricants ou que Philips n'a pas expressément recommandés. L'utilisation de tels accessoires ou pièces entraîne l'invalidation de la garantie.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé dans un centre de services agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec l'appareil.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Lorsque l'appareil est en surchauffe, il se met automatiquement hors tension. Débranchez l'appareil et attendez quelques minutes qu'il refroidisse. Avant de remettre l'appareil sous tension, assurez-vous que les grilles ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux, etc.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme à toutes les normes en matière de champs électromagnétiques (CEM). Lorsqu'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi, il satisfait aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles.

Environnement

Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le plutôt dans un endroit prévu à cet effet afin qu'il soit recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

3 Séchage des cheveux

- 1 Branchez l'appareil sur une prise murale.
 - Pour plus de précision, fixez le concentrateur (②) sur le sèche-cheveux. Le concentrateur vous permet de diriger le débit d'air vers la brosse ou le peigne que vous utilisez pour coiffer vos cheveux.
 - Pour accentuer le volume des boucles et créer un style plus souple, fixez le diffuseur (①) sur le sèche-cheveux. Le diffuseur volume a été conçu spécifiquement pour sécher délicatement les cheveux lisses, bouclés ou ondulés. Pour augmenter le volume à la racine, utilisez les épingles à cheveux et assurez-vous qu'elles sont au contact direct de votre cuir chevelu. Effectuez des mouvements circulaires avec l'appareil de façon à vous assurer que l'air chaud est diffusé de façon parfaitement homogène sur vos cheveux.

- Pour retirer l'accessoire du sèche-cheveux, tirez dessus.
- 2 Réglez l'interrupteur de débit d'air (④) et le thermostat (③) sur les positions souhaitées.

Interrupteur	Réglages	Fonction
Température	☼ Séchage rapide	Séchage rapide des cheveux en sortant de la douche
	☺ Protection thermique	Température de séchage optimale et protection renforcée contre les risques d'application de chaleur excessive sur les cheveux.
	∩	Séchage des cheveux en douceur.
Débit d'air	II	Puissant débit d'air et séchage rapide
	I	Délicat débit d'air et travail stylistique
	○	Extinction

- 3 Appuyez sur bouton de jet refroidissant ☼ (③) pour émettre de l'air froid qui aide à fixer votre style.
- 4 L'appareil est doté d'une fonction ionique, qui garantit plus de brillance et contribue à réduire les frisottis.
 - Lorsque cette fonction est activée, une odeur spéciale peut se faire sentir. Ce phénomène est normal et est dû à la diffusion d'ions.
 - Pour activer ou désactiver la fonction ionique, faites glisser l'interrupteur IONIC (⑥) en position I ou O.
 - Lorsque cette fonction est activée, le voyant du système ionisant est allumé.

Après utilisation :

- 1 Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- 2 Posez-le sur une surface résistante à la chaleur et laissez-le refroidir.
- 3 Avant de nettoyer l'appareil, veillez à en retirer le concentrateur ou le diffuseur.
- 4 Nettoyez l'appareil au moyen d'un chiffon humide.
- 5 Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière.

4 Garantie et services

Pour en savoir plus sur le remplacement des accessoires ou en cas de problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays. Le numéro de téléphone figure dans le feuillet de garantie internationale. S'il n'existe pas de centre de service à la clientèle dans votre pays, rendez-vous chez votre revendeur Philips local.

5 Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas du tout.	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est alimentée.	Assurez-vous que la prise est assurée.
	Peut-être que l'appareil a surchauffé et s'est éteint automatiquement.	Débranchez l'appareil et attendez quelques minutes qu'il refroidisse. Avant de remettre l'appareil sous tension, assurez-vous que les grilles ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux, etc.
	L'appareil n'a peut-être pas été connecté sur la tension pour laquelle il est conçu.	Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à celle de l'endroit où vous vous trouvez.

PT-BR

1 Introdução

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar todos os benefícios oferecidos pelo suporte da Philips, registre seu produto no site www.philips.com/welcome. O secador Philips ProCare foi desenvolvido com avançada Philips EHD (Even Heat Distribution) Technology™. O secador possui uma saída de ar com design exclusivo (uma grade em forma de ventilador; veja a figura abaixo) que garante a distribuição uniforme de calor, mesmo em altas temperaturas, evitando danos em partes específicas. Graças a essa tecnologia, há uma redução de 20% de superaquecimento dos cabelos*, ou seja, seus cabelos ficam mais protegidos e saudáveis, e com mais brilho.

*em comparação com outros secadores

2 Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

PERIGO

- Quando usar o aparelho no banheiro, tire-o da tomada após o uso, pois a proximidade da água é um risco, mesmo com o aparelho desligado.

AVISO

- AVISO: não use este aparelho próximo à água.
- AVISO: não use este aparelho próximo a banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes que contenham água.
- Antes de conectar o aparelho à tomada elétrica, verifique se a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão da rede elétrica local.
- Não use o aparelho para nenhum outro fim a não ser o descrito neste manual.
- Não insira objetos de metal nas grades de ar para evitar choque elétrico.
- Nunca obstrua as grades de ar.

CUIDADO!

- Este aparelho deve ser usado apenas em cabelos humanos.
- Quando o aparelho estiver conectado à tomada elétrica, nunca deixe-o sem vigilância.
- Sempre desligue o aparelho após o uso.
- Nunca use acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips. Caso contrário, a garantia será anulada.
- Não enrole o fio em volta do aparelho.
- Se o fio estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Para obter proteção adicional, recomendamos instalar um dispositivo de proteção contra corrente residual (RCD) no circuito elétrico do banheiro. O RCD deve ter uma corrente de operação residual de até 30 mA. Peça informações a um instalador profissional.
- Se o aparelho superaquecer, ele será automaticamente desligado. Desconecte o aparelho da tomada elétrica e deixe-o esfriar por

alguns minutos. Antes de religá-lo, verifique as grades para ter certeza de que não estão bloqueadas com felpos, cabelos etc.

Campos eletromagnéticos

O aparelho atende a todos os padrões relativos a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura, com base em evidências científicas atualmente disponíveis.

Meio ambiente

Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente.

3 Secar os cabelos

- 1 Conecte o plugue à tomada de alimentação.
 - Para uma secagem precisa, encaixe o concentrador (②) no secador: O bocal concentrador de ar permite direcionar o fluxo de ar diretamente sobre a escova ou sobre o pente com que estiver modelando o cabelo.
 - Para dar mais volume aos cachos e balanço aos cabelos, encaixe o difusor (①) no secador: O difusor de volume foi especialmente desenvolvido para secar com suavidade cabelos lisos, ondulados ou cacheados. Para adicionar volume à raiz dos cabelos, insira os pinos no cabelo de modo que toquem o couro cabeludo. Faça movimentos rotativos com o aparelho para distribuir o fluxo de ar por igual nos cabelos.
 - Para desencaixar o acessório, puxe-o do aparelho.

- 2 Ajuste o botão de fluxo de ar (④) e de temperatura (③) nas posições corretas.

Botão	Configurações	Função
Temperatura	☼	Secagem rápida
	☺	Thermoprotect
	∩	Seque suavemente o cabelo.
Fluxo de ar	II	Fluxo de ar forte e secagem rápida.
	I	Fluxo de ar suave e modelagem.
	○	Desligar.

- 3 Pressione o botão do jato de ar frio ☼ (③) para aplicar um fluxo de ar frio e fixar o penteado.
- 4 O aparelho é equipado com a função de condicionamento iônico, que proporciona brilho extra e reduz o frizz.
 - Talvez você sinta um odor diferente ao ativar essa função. O odor é causado pelos íons gerados. Isso é normal.
 - Para ativar ou desativar a função iônica, deslize o botão IONIC (⑥) para I ou O.
 - Se a função estiver ativada, as luzes indicadoras acenderão.

Após o uso:

- 1 Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada.
- 2 Deixe o aparelho esfriar sobre uma superfície resistente ao calor.
- 3 Antes de limpar o aparelho, retire o concentrador ou o difusor.
- 4 Limpe o aparelho com um pano úmido.
- 5 Guarde o aparelho em local seguro e seco, livre de poeira.

4 Garantia e assistência técnica

Para obter informações, por exemplo, sobre a troca de um acessório ou em caso de problemas, acesse o site da Philips em www.philips.com/support ou entre em contato com o Atendimento ao Cliente Philips em seu país. O número de telefone se encontra no folheto da garantia mundial. Se não existir uma Central de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se a um representante local da Philips.

5 Solução de problemas

Problema	Causa	Solução
O secador não funciona.	Provavelmente, a tomada elétrica onde o aparelho está conectado não está alimentada.	Verifique se a tomada está alimentada.
	O secador pode ter superaquecido e desligado automaticamente.	Desconecte o aparelho da tomada elétrica e deixe-o esfriar por alguns minutos. Antes de ligá-lo novamente, verifique as grades para ter certeza de que não estão bloqueadas com felpos, cabelos, etc.
	O secador pode não ser adequado para a tensão onde está ligado.	Verifique se a tensão indicada na placa do modelo do secador corresponde à tensão de energia local.

Notes